

ARISTÓ

# Aristóteles en el Nuevo Mundo

JOAQUÍN GARCÍA-HUIDOBRO



## **JOAQUÍN GARCÍA-HUIDOBRO**

CURSÓ ESTUDIOS DE DERECHO Y FILOSOFÍA EN LAS UNIVERSIDADES DE CHILE, Navarra y Münster. Doctor en Filosofía (1989) y en Derecho (2015).

Profesor titular de Ética en el Instituto de Filosofía de la Universidad de los Andes, Chile. Fue becario del Servicio Alemán de Intercambio Académico y de la Fundación Alexander von Humboldt.

Entre capítulos de libros y artículos en revistas especializadas, tiene publicados 145 textos sobre filosofía política, ética y filosofía del derecho. Es autor de dieciocho libros, coautor de seis y editor de varios más. Entre sus obras se encuentran: *La recepción de la doctrina aristotélica de lo justo natural en los comentaristas medievales de la Ética a Nicómaco*, (UNAM-Porrúa: México, 2017); *Comunidad: la palabra que falta* (Valencia, Tirant Humanidades, 2020), y *El anillo de Gíges. Una introducción a la tradición central de la Ética* (México, Notas Universitarias, 2020).

# otras

PUBLICACIONES

**Propiedad intelectual de los pueblos y comunidades indígenas de México. Perspectivas y retos**

NANCY JAZMÍN Pérez Ramírez  
JUAN MANUEL Ortega Maldonado  
Coordinadoras

**La representación sustantiva de las mujeres en las legislaturas subnacionales en México: de lo descriptivo a lo sustantivo**

LORENA Vázquez Correa

**Constitucionalismo reflexivo. Derechos humanos y democracia en las sociedades complejas**

ALEJANDRO Sahul

***Common Law y Equity*: derroteros de la tradición jurídica de Occidente**

JUAN JAVIER del Granado  
FELIPE Westermeyer

**Migración y COVID-19: desafíos al derecho a la salud, la atención humanitaria y los derechos humanos en grupos de atención prioritaria**

ELISA Ortega Velázquez  
AÍDA Ortega Velázquez  
Coordinadoras

**Entre policías: violencia institucional y deseo homosocial**

CHRIS Gruenberg  
LAURA Saldivia Menajovsky  
Editores

# ARISTÓTELES EN EL NUEVO MUNDO

DIRECTORIO

Dra. Mónica González Contró

*Directora*

Dr. Mauricio Padrón Innamorato

*Secretario Académico*

Mtra. Wendy Vanesa Rocha Cacho

*Jefa del Departamento de Publicaciones*

CRÉDITOS EDITORIALES

Wendy Vanesa Rocha Cacho

*Coordinación editorial*

Miguel López Ruiz

*Cuidado de la edición*

Alma Itzel López Vázquez

*Formación en computadora*

Edith Aguilar Gálvez

*Diseño y elaboración de portada*

JOAQUÍN GARCÍA-HUIDOBRO

ARISTÓTELES  
EN EL NUEVO  
MUNDO



UNIVERSIDAD NACIONAL AUTÓNOMA DE MÉXICO  
INSTITUTO DE INVESTIGACIONES JURÍDICAS  
MÉXICO, 2024

**Catalogación en la publicación UNAM. Dirección General de Bibliotecas y Servicios Digitales de Información**

**Nombres:** García-Huidobro Correa, Joaquín, autor.

**Título:** Aristóteles en el Nuevo Mundo / Joaquín García-Huidobro.

**Descripción:** Primera edición. | México : Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Jurídicas, 2024. | Serie: Serie Estudios jurídicos ; núm. 404.

**Identificadores:** LIBRUNAM 2241326 (impreso) | LIBRUNAM 2241327 (libro electrónico) | ISBN 9786073093095 (impreso) | ISBN 9786073093088 (libro electrónico).

**Temas:** Aristóteles -- Contribuciones en derecho. | Indios -- Condición jurídica, leyes, etc. -- Historia. | Derecho -- América -- Historia. | Derecho -- España -- Colonias.

**Clasificación:** LCC KDZ480.G37 2024 (impreso) | LCC KDZ480 (libro electrónico) | DDC 346.013—dc23

Esta edición y sus características son propiedad de la Universidad Nacional Autónoma de México. Prohibida la reproducción total o parcial por cualquier medio sin la autorización escrita del titular de los derechos patrimoniales.

La presente obra ha sido sometida a un proceso de dictaminación basado en el sistema de revisión por pares doble ciego, llevado a cabo por personas académicas independientes a la institución de afiliación de la persona autora, conforme a las Disposiciones Generales para la Actividad Editorial y de Distribución de la UNAM y los Criterios Específicos de Evaluación del Conahcyt.

Primera edición: 3 de septiembre de 2024

DR © 2024. UNIVERSIDAD NACIONAL AUTÓNOMA DE MÉXICO  
INSTITUTO DE INVESTIGACIONES JURÍDICAS  
Circuito Mario de la Cueva s/n  
Ciudad Universitaria, Coyoacán, 04510 Ciudad de México  
ISBN (libro impreso): 978-607-30-9309-5  
ISBN (libro electrónico): 978-607-30-9308-8

Impreso y hecho en México

*Nosotros alabamos a quien predestinó a este hombre a la perfección y le ha elevado al más alto grado de excelencia humana, a donde no pudo llegar en ningún tiempo hombre alguno; sin duda se refiere a él el Alcorán cuando dice: esta superioridad la concede Dios a quien quiere.*

AVERROES

*A los incomparables seis: C. A, G. C, F E, D. M, M. P y M. S.*



## CONTENIDO

PRÓLOGO .....	1	
CAPÍTULO PRIMERO		
ARISTÓTELES <i>VERSUS</i> ARISTÓTELES:		
LA TESIS DE LA ESCLAVITUD NATURAL EN LAS “POLÉMICAS DE INDIAS” .....	9	
I. El aristotelismo de De Sepúlveda .....	13	
II. Lo que De Sepúlveda tiene de poco aristotélico .....	21	
III. ¿Quién sigue a Aristóteles? .....	26	
IV. La noción de “bárbaro”: “¡adiós, Aristóteles!” .....	32	
V. Qué podemos concluir de la polémica entre Sepúlveda y Las Casas .....	36	
VI. Otros tratamientos de la cuestión .....	39	
1. José de Acosta .....	39	
2. La Corona .....	41	
CAPÍTULO SEGUNDO		
MÁS ALLÁ DE LA ESCLAVITUD: LA PRESENCIA DE ARISTÓTELES EN EL MUNDO INDIANO .....		45
I. La importancia de las virtudes políticas .....	46	
1. El valor de la ciudad .....	46	
2. Influencia en la práctica pastoral .....	52	
II. La singularidad indiana .....	55	

1. Una realidad cambiante. . . . .	56
2. El recurso a la equidad. . . . .	60
III. Un modo t3pico de razonar. . . . .	70
1. Sol3rzano y el problema del trabajo en las minas . .	70
2. La perspectiva de Acosta . . . . .	73
3. La cuesti3n de la retenci3n de las Indias . . . . .	75
IV. El marco aristot3lico de la racionalidad jur3dica indiana . . . . .	76
CAPÍTULO TERCERO	
CASOS DE DOBLE EQUIDAD EN ALGUNAS SENTENCIAS INDIANAS . . . . .	
I. El debate historiogr3fico en torno a los motivos de las sentencias . . . . .	83
II. Los casos estudiados . . . . .	94
III. Razones que llevan a fundamentar las sentencias . . . .	98
IV. La “doble equidad” . . . . .	101
Ep3logo . . . . .	103
Bibliograf3a . . . . .	109

*Aristóteles en el Nuevo Mundo*, editado por el Instituto de Investigaciones Jurídicas de la UNAM, se terminó de imprimir el 3 de septiembre de 2024 en los talleres de Litográfica Ingramex, S. A. de C. V., Centeno 162-1, Granjas Esmeralda, Iztapalapa, 09810 Ciudad de México, tel. 55 54450470, ext. 364. En su composición tipográfica se utilizó tipo *Baskerville* en 9, 10 y 11 puntos. En esta edición se empleó papel *holmen book* de 55 gramos para los interiores y cartulina couché de 250 gramos para los forros. Consta de 300 ejemplares (impresión digital).

LA PRESENCIA DE LA FILOSOFÍA ARISTOTÉLICA en el Nuevo Mundo no se reduce a la conocida discusión acerca de si cabía, o no, aplicar a sus habitantes la categoría de “esclavos por naturaleza” que el Estagirita desarrolla en el libro I de la *Política*, un asunto de vital importancia en las polémicas de Indias. Ella abarca el tema de la ciudad, el de las virtudes políticas, incluso se advierte en la retórica eclesiástica, como sucede con Diego Valadés en Nueva España. Entre esas virtudes, la equidad ocupa un papel muy relevante, porque permite hacerse cargo de las dificultades que plantea una legislación que se dicta a miles de kilómetros de distancia y que está llamada a aplicarse en unas tierras desconocidas, en circunstancias que son muy originales y que están constantemente sometidas a cambio. Más allá de determinados aspectos particulares, existe un modo de acercarse a la realidad, un determinado marco de ejercicio de la racionalidad, que tiene una matriz aristotélica y que se aprecia en juristas y teólogos, desde Nueva España hasta el Virreinato del Perú.



JU  
RÍD  
CA